

## Piacer d'amor

Italian translation of *Plaisir d'amour* by *Jean Pierre Claris de Florian* (1755-1794)  
Set by *Johann Paul Martini* (1741-1816)

<b>Piacer</b>	<b>d'amor</b>	<b>più</b>	<b>che</b>	<b>un</b>	<b>di</b>	<b>sol</b>	<b>non</b>	<b>dura:</b>
[pja.'tʃe:r	da.'mo:r	pju	ke	un	di	so:l	non	'du:.ra]
Pleasure	of-love	more	than	one	day	single	not	lasts:

*(The pleasure of love lasts but a day,)*

<b>Martir</b>	<b>d'amor</b>	<b>tutta</b>	<b>la</b>	<b>vita</b>	<b>dura.</b>
[mar.'ti:r	da.'mo:r	'tut.ta	la	'vi:.ta	'du:.ra]
agony	of-love	all	the	life	lasts.

*(the pain of love lasts a lifetime.)*

Tutto scordai per lei, per Silvia infida;  
Ella or mi scorda e ad altro amor s'affida.  
Piacer d'amor più che un di sol non dura:  
Martir d'amor tutta la vita dura.

"Finchè tranquillo scorrerà il ruscel là  
verso il mar che cinge la pianura  
io t'amerò," Mi disse l'infedele.  
Scorre il rio ancor, ma cangiò in lei l'amor.  
Piacer d'amor più che un di sol non dura:  
Martir d'amor tutta la vita dura.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

